



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
31 de agosto de 2007  
Español  
Original: inglés

**Asamblea General**  
**Sexagésimo primer período de sesiones**  
Tema 13 del programa  
**La situación en el Oriente Medio**

**Consejo de Seguridad**  
**Sexagésimo segundo año**

## **Cartas idénticas de fecha 30 de agosto de 2007 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle un resumen de las violaciones de la línea azul cometidas en el período de alrededor de dos meses comprendido entre el 19 de junio y el 21 de agosto de 2007 (véase el anexo).

Aunque en el resumen sólo figuran los datos relativos al período más reciente, es importante señalar que las violaciones de la línea azul que se notifican forman parte de un total que ya alcanza las 465 violaciones y continúa creciendo desde la entrada en vigor de la cesación del fuego el 14 de agosto de 2006.

Israel sigue preocupada por la situación que se está produciendo a lo largo de la línea azul, confirmada por los incidentes de los últimos meses. El rearme de Hizbollah representa un peligro significativo y apremiante. Por lo tanto, es preciso hacer todo lo posible por asegurar la plena aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad.

Las preocupaciones de Israel se centran, concretamente, en la presencia de elementos armados de Hizbollah al sur del río Litani y en la violación del embargo, así como en el traslado de armas de la República Árabe Siria a Hizbollah en el Líbano. También preocupa a Israel el hecho de que algunas de esas armas tengan como destino el sur del Líbano. Por otra parte, todavía no han sido liberados, como exigía el Consejo de Seguridad en su resolución 1701 (2006), los dos soldados israelíes secuestrados por Hizbollah el 12 de julio de 2006, Udi Goldwasser y Eldad Regev, ni se ha presentado indicio alguno de que sigan con vida.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 13 del programa, y del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Daniel Carmon  
Embajador  
Encargado de Negocios interino



## **Anexo de las cartas idénticas de fecha 30 de agosto de 2007 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

### **Informe sobre las violaciones cometidas**

Se citan a continuación 36 informes de violaciones.

<i>Número de serie de la violación</i>	<i>Fecha y hora del incidente</i>	<i>Lugar del incidente</i>	<i>Descripción del incidente</i>
400	19 de junio de 2007 entre las 21.16 y las 21.34 horas	E-430 (coordenadas del sistema de proyección universal transversal de Mercator (UTM) 7340/6667)	Un rayo láser apuntó seis veces desde territorio libanés hacia un tanque de las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI) en la zona citada.
401	20 de junio de 2007 a las 0.25 horas	8-34 (coordenadas UTM 7357/6723)	Un rayo láser apuntó desde territorio libanés hacia una patrulla de las FDI en la zona citada.
402	20 de junio de 2007 a las 21.28 horas	E-430 (coordenadas UTM 7340/6667)	Un rayo láser apuntó desde territorio libanés hacia un tanque de las FDI en la zona citada.
403	22 de julio de 2007 a las 7.50 horas	N471 (coordenadas UTM 752981/690918)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 50 metros en territorio israelí en la zona citada.
404	22 de julio de 2007 a las 9.34 horas	N471 (coordenadas UTM 752936/690698)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 100 metros en territorio israelí en la zona citada.
406	24 de julio de 2007 a las 17.15 horas	9-63 (coordenadas UTM 73811/68309)	Un civil libanés lanzó una piedra contra la alambrada técnica en la zona citada.
407	26 de julio de 2007 a las 11.30 horas	PH-HIN (coordenadas UTM 71343/66619)	Se observó a dos civiles libaneses, uno de los cuales iba armado y el otro conducía una motocicleta y llevaba una bolsa negra y unos prismáticos, en las inmediaciones de la línea azul en la zona citada.
409	26 de julio de 2007 a las 17.30 horas	N-468 (coordenadas UTM 74909/68786)	Se observó un camión blanco del que se apearon ocho civiles libaneses, uno de ellos armado, en la zona citada.
410	28 de julio de 2007 a las 15.15 horas	8-34 (coordenadas UTM 73638/67266)	Tres civiles libaneses armados cruzaron la línea azul y se adentraron 75 metros en territorio israelí en la zona citada.
412	1º de agosto de 2007 a las 17.20 horas	E-447 (coordenadas UTM 73922/68304)	Se observó a tres civiles libaneses que lanzaban piedras hacia la alambrada técnica en la zona citada.
413	2 de agosto de 2007 a las 9.20 horas	N741 (coordenadas UTM 7524/6890)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 10 metros en territorio israelí en la zona citada.
414	2 de agosto de 2007 a las 16.48 horas	8-34 (coordenadas UTM 73643/67347)	Se observó a un civil libanés armado en las inmediaciones de la posición 8-34 de las Naciones Unidas.

<i>Número de serie de la violación</i>	<i>Fecha y hora del incidente</i>	<i>Lugar del incidente</i>	<i>Descripción del incidente</i>
415	3 de agosto de 2007 a las 5.20 horas	N470	Un rayo láser apuntó desde el norte hacia un tanque israelí en las proximidades de la posición N470 de las FDI.
416	3 de agosto de 2007 a las 9.54 horas	N471 (coordenadas UTM 75291/69086)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 120 metros en territorio israelí en la zona citada.
417	3 de agosto de 2007 a las 17.14 horas	N470 (coordenadas UTM 75066/68908)	Se observó a tres civiles libaneses, uno de ellos armado, con un rebaño de ovejas mediano en las inmediaciones de la línea azul.
418	5 de agosto de 2007 a las 8.33 horas	N471 (coordenadas UTM 7537/6912)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas pequeño cruzó la línea azul y se adentró 80 metros en territorio israelí en la zona citada.
419	5 de agosto de 2007 a las 8.45 horas	N471 (coordenadas UTM 7542/6912)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 60 metros en territorio israelí en la zona citada.
433	9 de agosto de 2007 a las 10.13 horas	4-13 (coordenadas UTM 75124/69129)	Se observó a tres civiles libaneses armados en la zona citada.
436	9 de agosto de 2007 a las 13.17 horas	8-34 (coordenadas UTM 73638/67285)	Un vehículo libanés de color rojo cruzó la línea azul y se adentró 60 metros en territorio israelí en la zona citada.
437	11 de agosto de 2007 a las 7.54 horas	N-471 (coordenadas UTM 75320/69107)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 40 metros en territorio israelí en la zona citada.
438	11 de agosto de 2007 a las 7.55 horas	8-34 (coordenadas UTM 73646/67279)	Tres civiles libaneses cruzaron la línea azul y se adentraron 140 metros en territorio israelí en la zona citada.
439	11 de agosto de 2007 a las 8.30 horas	8-34 (coordenadas UTM 73646/67279)	Dos civiles libaneses con un rebaño de ovejas mediano cruzaron la línea azul y se adentraron 130 metros en territorio israelí en la zona citada.
440	11 de agosto de 2007 a las 10.22 horas	8-34 (coordenadas UTM 73641/67282)	Un vehículo libanés cruzó la línea azul y se adentró 75 metros en territorio israelí en la zona citada.
441	11 de agosto de 2007 a las 9.39 horas	N-461 (coordenadas UTM 74400/68370)	Un rayo láser apuntó a un tanque israelí en las inmediaciones de la posición N-461 de las FDI desde la zona libanesa.
442	10 de agosto de 2007 a las 8.50 horas	N-471 (coordenadas UTM 75354/69113)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea y se adentró 127 metros en territorio libanés en la zona citada.
443	12 de agosto de 2007 a las 8.10 horas	N-471 (coordenadas UTM 75315/69090)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas pequeño cruzó la línea azul y se adentró 170 metros en territorio israelí en la zona citada.
444	13 de agosto de 2007 a las 8.00 horas	W-416 (coordenadas UTM 717500/663700)	Se observó a cuatro civiles libaneses, dos de ellos armados con fusiles M-16, en la zona citada.

---

<i>Número de serie de la violación</i>	<i>Fecha y hora del incidente</i>	<i>Lugar del incidente</i>	<i>Descripción del incidente</i>
445	14 de agosto de 2007 a las 6.00 horas	8-18 (coordenadas UTM 7210/6780)	Un civil libanés armado disparó una granada al aire con un lanzagranadas sobre la zona citada.
446	14 de agosto de 2007 a las 8.20 horas	6-52 (coordenadas UTM 729666/665192)	Se observó a dos civiles libaneses armados a 250 metros de la línea azul en la zona citada.
450	16 de agosto de 2007 a las 7.45 horas	4-7C (coordenadas UTM 75543/69094)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 250 metros en territorio libanés en la zona citada.
451	17 de agosto de 2007 a las 7.20 horas	4-14 (coordenadas UTM 7532/6911)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 450 metros en territorio israelí en la zona citada.
452	17 de agosto de 2007 a las 9.18 horas	4-7C (coordenadas UTM 7541/6913)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas mediano cruzó la línea azul y se adentró 100 metros en territorio libanés en la zona citada.
453	17 de agosto de 2007 a las 8.55 horas	N468 (coordenadas UTM 749777/687382)	Se observó a tres civiles libaneses, uno de ellos armado, a 340 metros de la línea azul en la zona citada.
454	19 de agosto de 2007 a las 7.35 horas	4-14 (coordenadas UTM 7533/6911)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas grande cruzó la línea azul y se adentró 20 metros en territorio israelí en la zona citada.
455	19 de agosto de 2007 a las 7.20 horas	4-14 (coordenadas UTM 7531-6910)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas grande cruzó la línea azul y se adentró 20 metros en territorio israelí en la zona citada.
456	21 de agosto de 2007 a las 7.38 horas	4-14 (coordenadas UTM 753724/691014)	Un civil libanés con un rebaño de ovejas grande cruzó la línea azul y se adentró 263 metros en territorio libanés en la zona citada.

---